سامسونگ
فقط با ضمانت سام سرویس
WWW.samservice.com

سام
سرویس

# دفترچه راهنمای یخچال

فارسی

## امکانات را تصور کنید.

از شما بخاطر خرید محصول سامسونگ متشکریم.

SAMSUNG

DA68-02477A(0.0)-EN (Paolo-T).indd 1 2010.12.3 11:37:52 AM

# اطلاعات ایمنی

## اطلاعات ایمنی

- قبل از کار محصول با دستگاه لطفا این دفترچه را با دقت خوانده و آن را در محلی امن نزدیک دستگاه به منظور رجوع در آینده نگه دارید.
- از این دستگاه تنها برای اهداف طراحی شده همان طور که در این دفترچه راهنما آمده است، استفاده نمایید.
این دستگاه جهت استفاده توسط افراد ناتوانی های جسمی، ذهنی ، حسی‌و افراد بدون دانش و تجربه کافی استفاده از دستگاه را ندارند، طراحی نشده است . مگر اینکه نظارت شده یا دستور العمل های استفاده از دستگاه به آنها داده شود.

- هشدارها و دستورالعمل های ایمنی مهم آمده در این دفترچه راهنما تمام شرایط و موقعیت‌هایی که ممکن است رخ دهد را در بر نمی گیرد.
این مسئولیت شماست که از عقل سلیم استفاده کرده و به هنگام نصب نگه داری و کار کردن با این دستگاه احتیاط کنید.

- از آنجائیکه این دستورالعمل های راهنما چندین مدل را در بر می گیرد. خصوصیات یخچال شما ممکن است کمی با آنچه در این دفترچه راهنما آمده متفاوت بوده و تمام نشانه های

هشدار قابل کاربرد در دستگاه شما نباشد. در صورت داشتن هرگونه پرش یا مشکل با نزدیکترین مرکز خدمات تماس گرفته یا اطلاعات را به صورت آنلاین در سایت www.samsung.com دریافت نمایید.

## نشانه های ایمنی مهم و احتیاط ها

| | |
|---|---|
| هشدار | نشانه نظر یا عمل غیر ایمنی که ممکن است به آسیب جدی یا مرگ منجر شود. |
| احتیاط | خطر یا عمل غیر ایمن که ممکن است به آسیب جزئی یا صدمه دیدن محصول منجر شود. |

| | |
|---|---|
| | اقدام نکنید. |
| | باز نکنید. |
| | لمس نکنید. |

| | |
|---|---|
| | جهات را به دقت رعایت کنید. |
| | دو شاخه را از سوکت روی دریوار در آورید. |
| | دقت کنید که دستگاه به منظور جلوگیری از شوک الکتریکی به زمین متصل شده باشد. |
| | با مرکز خدمات تماس بگیرید. |
| | نکته |

**این نشانه های هشدار را به منظور جلو گیری از آسیب رسیدن به شما و دیگران ارائه شده‌اند.**
**لطفا به آن ها با دقت توجه نمایید.**
**بعد از خواندن این بخش ، لطفا آن را در یک محل امن برای رجوع در آینده نگه دارید.**

### ابلاغیه

این محصول مطابق با استاندارد ولتاژ پایین (2006/95/CE ) استاندارد سازگاری‌الکترو مغناطیسی (2004/108/EC) و استاندارد (2009/125/EC) Eco-Design بوده که توسط قوانین اتحادیه اروپا استاندارد شماره 643/2009 اجرا می شود.

## هشدار نشانه های هشدار جدی جهت حمل

- به هنگام حمل و نصب دستگاه ، مراقب باشید که هیچ یک از قسمت های مدار یخچال آسیب نبیند.

- نشت خنک کننده از لوله ها می تواند سبب آسیب رسیدن به چشم ها شود.

درصورتیکه نشت خنک کننده را احساس می کنید. از نزدیک کردن هر گونه شعله یا منبع گرمایی به یخچال خودداری کرده و اتاقی که دستگاه در آن قرار دارد را به مدت چند دقیقه تهویه نمایید.

- به منظو جلوگیری از ایجاد هرگونه شعله یا ترکیب گاز و هوا درنتیجه نشت خنک کننده اندازه اتاقی که دستگاه در آن نصب می شود باید با اندازه خنک کننده مورد استفاده متناسب باشد.
- هرگز از دستگاهی که هرگونه نشانه آسیب دارد ، استفاده نکنید. در صورتیکه شک داریدبا فروشنده تماس بگیرید.



DA68-02477A(0.0)-EN (Paolo-T).indd 2 2010.12.3 11:37:53 AM

## هشدار نشانه های هشدار جدی برای نصب

- یخچال را در محل مرطوب یا در محلی که ممکن است در معرض آب باشد، نصب نکنید.
- عایق های آسیب دیده قطعات الکتریکی می تواند سبب شوک الکتریکی یا آتش سوزی شود.
- یخچال را در معرض مستقیم نور آفتاب یا در معرض منابع گرمایی مثل اجاق، بخاری یا دیگر وسایل قرار ندهید.
- این دستگاه را در نزدیکی هیتر یا مواد قابل اشتعال قرار ندهید.
- این دستگاه را در نزدیکی یک محیط مرطوب ، چرب ، محل دارای گرد وخاک یا محلی که در معرض نور مستقیم آفتاب و آب قرار دارد ، نصب نکنید.
- این دستگاه را در محلی که گاز نشت می کند، نصب نکنید.
- ممکن است سبب شوک الکتریکی یا آتش سوزی شود.
- هرگز چندین دستگاه را به یک پریز وصل نکنید.

یخچال همواره باید به پریز برق انحصاری که درجه بندی هماهنگ با صفحه مدرج دستگاه دارد، متصل گردد.

- این کار سبب بهترین بازده دستگاه شده و همچنین از اضافه جریان مدارهای سیم کشی که ممکن است سبب آتش سوزی ناشی از اضافه جریان سیم ها شود ، جلو گیری می کند.
- دو شاخه برق را به طور محکم به پریز روی دیوار بزنید. از دو شاخه ، سیم برق آسیب دیده و یا پریز مثل استفاده نکنید.
- این کار سبب شوک الکتریکی یا آتش سوزی می شود.
- سیم برق را خیلی خم نکرده و یا نکشید.
- سیم برق را نپیچانده یا آن را گره نزنید.
- به هنگام حرکت دادن یخچال ، مراقب باشید که سیم زیر دستگاه گیر نکرده و آسیب نبینند.
- این کار ممکن است سبب شوک الکتریکی یا آتش سوزی شود.
- این دستگاه باید مواردی نصب شود که پریز در دسترس باشد.
- عدم توجه به این امر ممکن است سبب شوک الکتریکی یا آتش سوزی ناشی از نشت برق می شود.
- همواره سیم برق را محکم دست گرفته و آن را به طور مستقیم از پریز در آورید. آسیب رسیدن به سیم برق را سبب اتصال کوتاه ، آتش سوزی ناشی از نشت برق شود.
- نصب یا سرویس دستگاه باید توسط تکنسین واجد شرایط یا شرکت خدمات انجام شود.
- عدم توجه به این امر می تواند سبب شوک الکتریکی، آتش سوزی، انفجار و یا مشکلاتی برای محصول شود.
- عدم توجه به این امر می تواند سبب شوک الکتریکی، آتش سوزی، انفجار و یا مشکلاتی برای محصول شود.

- این یخچال باید به طور درست نصب شده و مطابق با این دفترچه راهنما در محل خود قرار گیرد.
- دو شاخه را طوری به پریز بزنید که سیم سمت پایین قرار داشته باشد.
- در غیر این صورت ممکن سیم سبب آتش سوزی و شوک الکتریکی می شود.
- دقت داشته باشید که دو شاخه آسیب ندیدو یا در پشت یخچال له نشود.
- به هنگام حرکت دادن یخچال دقت داشته باشید که سیم برق آسیب نبیند.
- این کار می تواند یک خطر آتش سوزی به دنبال داشته باشد. دستگاه باید طوری قرار گیرد که دو شاخه بعد از نصب در دسترس باشد.

- یخچال باید به زمین متصل شود.
- شما باید به منظور جلوگیری از نشت برق یا شوک الکتریکی ناشی از نشت جریان برق آن را به زمین متصل کنید.

- کودکان بایدنظارت شوندتا اطمینان حاصل شود که با دستگاه بازی نمی کنند.
- به کودکان اجازه ندهید به درب آویزان شوند.

- در صورتیکه سیم برق آسیب دید، آن را توسط سازنده یا نماینده خدمات تعویض کنید.

## احتیاط نشانه های احتیاط برای نصب

- فضای کافی برای نصب یخچال بر روی یک سطح صاف در نظر بگیرید.
- در صورتیکه یخچال تراز نیست ، ممکن است سیستم خنک کننده آن به درستی کار نکنند.
- حفره های تهویه دستگاه را نپوشانده وآن ها را مسدود نکنید.

- بعد از نصب به مدت ۲ ساعت از دستگاه استفاده نکنید.

- دستگاه را بر روی یک سطح و سخت که تحمل وزن دستگاه را داشته باشد، نصب کنید.
- عدم توجه به این امر می تواند منجر به لرزش های غیر عادی نویز یا مشکلاتی برای محصول شود.



DA68-02477A(0.0)-EN (Paolo-T).indd 3 2010.12.3 11:37:53 AM

## نشانه های هشدار جدی برای استفاده
هشدار

- دو شاخه را با دستان خیس لمس نکنید.
- این کار سبب شوک الکتریکی می شود.
- برروی دستگاه نایستاده و چیزی روی آن نگذارید.
- این کار سبب شوک الکتریکی آتش سوزی و یا مشکلاتی برای دستگاه می شود.
- ظرف پر از آب را بر روی دستگاه قرار ندهید.
- در صورت ریخته شدن آب خطر شوک الکتریکی یا آتش سوزی وجود دارد.
- مواد بسته بندی را از دسترس کودکان دور نگه دارید.
- در صورتیکه که آن را روی سر بگذارند، خطر خفگی وجود دارد.

## نشانه های هشدار جدی برای استفاده
هشدار

- ظروف پر از آب را بر روی یخچال نگذارید.
- در صورت ریخته شدن آب خطر شوک الکتریکی یا آتش سوزی وجود دارد.
- کودکان باید نظارت شوند تا اطمینان حاصل شود که با دستگاه بازی نمی کنند.
- به کودکان اجازه ندهید که روی در آویزان شوند، در غیر این صورت خطر صدمه جدی وجود دارد.
- یخچال را بیش از حد از غذا پر نکنید.
- به هنگام باز کردن در ،ممکن است چیزی افتاده و سبب آسیب شخصی یا صدمه رسیدن به دستگاه شود.
- مواد حساس به دما مثل اسپری های قابل اشتعال، مواد قابل اشتعال، یخ خشک، دارویا مواد شیمیایی را کنار یخچال استفاده نکرده وآن را درون یخچال نگهداری نکنید.

مواد اسیدی یا اشیاء قابل اشتعال یا مواد شیمیایی(مثل بنزن، تینر، گاز پرویان و غیر) را در یخچال نگه ندارید.

- این یخچال فقط برای نگه داری غذا طراحی شده است.
- ممکن است خطر انفجار یا آتش سوزی وجود داشته باشد.
- از دستگاههای برقی درون یخچال/ فریزر استفاده نکنید مگر اینکه توسط سازنده توصیه شده باشد.
- دیواره های داخلی یخچال را با دستان خیس لمس نکنید. خطر چسبندگی وجود دارد.
- به مدار یخچال آسیب نزنید.
- به مدار خنک کننده آسیب نزنید.
- تانک اب ، سینی یخ و قالب یخ را فقط با آب نوشیدنی پر کنید.
- مواد اسیدی مثل حشره کش ها را بر روی سطح دستگاه اسیدی نکنید.

- این مواد علاوه بر اینکه برای بشر مضر می باشند، ممکن است سبب شوک الکتریکی ، آتش سوزی یا مشکلاتی برای محصول شوند.
- در صورتیکه دستگاه در آب ماند ، فوراً با نزدیکترین مرکز خدمات تماس بگیرید.
- عدم توجه به این امر می تواند سبب شوک الکتریکی یا آتش سوزی شود.

- این محصول تنها برای نگهداری مواد غذایی در محیط های خانگی طراحی شده است.
- بطری باید طوری کنار هم قرار گیرند که امکان لغزش وجود نداشته باشد.
- در صورت نشت گاز (مثل پرو پان، گاز LP و غیره)فوراً بدون اینکه دو شاخه و سیم برق را لمس کنید، اتاق را تهویه نمایید.

- یک جرقه می تواند سبب انفجار یا آتش سوزی شود.
- ازپنکه برای تهویه استفاده نکنید.

- دستگاه را خودتان تعمیر نکرده یا آن را تغییر ندهید.

- ازفیوز( مثل فیوز مسی، سیم فولادی و غیره ) غیر از فیوز استاندارد استفاده نکنید.
- به هنگام تعمیر یا نصب مجدد دستگاه با نزدیک ترین مرکز خدمات تماس بگیرید.
- عدم توجه به این امر می تواند سبب شوک الکتریکی، آتش سوزی و یا مشکلاتی برای محصول شود.

- در صورتیکه می خواهید لامپ داخلی یخچال را تعویض کنید، لطفا با نمایندگی خدمات تماس بگیرید.

- در صورتیکه دستگاه نویزهای عجیب تولید می کند، بوی سوختگی یا دود وجود دارد ، دو شاخه‌برق را فوراً کشیده و با نزدیکترین مرکز خدمات تماس بگیرید.

- عدم توجه به این امر سبب شوک الکتریکی یا آتش سوزی می شود. حفره های تهویه دستگاه را مسدود نکنید.

- در صورتیکه مواد خارجی مثل آب دارد دستگاه شده دو شاخه را از پریز برق کشیده را با نزدیکترین مرکز خدمات تماس بگیرید.

- عدم توجه به این امر می تواند سبب شوک الکتریکی یا آتش سوزی شود.



DA68-02477A(0.0)-EN (Paolo-T).indd 4 2010.12.3 11:37:53 AM

## نشانه های احتیاط برای استفاده
احتیاط

- در صورتیکه برق یخچال قطع شد شما باید قبل از اتصال مجدد یخچال به برق حداقل ۵ دقیقه منتظر بمانید.
- در حین یک طوفان / رعد و برق دو شاخه را از برق بکشید.
- در صورتیکه بیش از سه هفته از منزل دور هستید یا نمی خواهید برای مدت طولانی از یخچال استفاده کنید آن را خالی کرده تمیز کنید و دو شاخه را از برق بکشید. در صورتیکه بیش از سه هفته از منزل دور هستید یا نمی خواهید برای یک مدت طولانی از یخچال استفاده کنید آن را خالی کرده تمیز کنید و دو شاخه را از برق بکشید رطوبت اضافی‌را از داخل یخچال تمیز کرده و درب ها را باز بگذارید.

- در غیر این صورت یخچال بو گرفته و ممکن است کپک بزند.
- عایق های آسیب دیده می تواند به شوک الکتریکی منجر شود.
- به منظور گرفتن بیشترین بازده یخچال.
- غذاها را خیلی نزدیک حفره های تهویه در پشت دستگاه قرار نداده تا هوا آزادانه در محفظه یخچال حرکت کند.
- غذاها را به طور درست بسته بندی کرده و قبل از گذاشتن در یخچال در ظروف در بسته بگذارید.

- غذاهای منجمدی را که کاملا ذوب شده است مجددا فریز نکنید.
- لطفا حداکثر زمان نگه داری و تاریخ انقضای مواد منجمد را در نظر داشته باشید.
- تانک آب را ،سینی یخ و قالب یخ را تنها با آب نوشیدنی پر کنید.

- غذا به درستی خنک نخواهد شد.
- این دستگاه شامل گازهای گلخانه ای است که تحت پروتکل kyoto می باشد.
- دارای سیستم مهر وموم شده hermetically
- اجازه ندهید که گازها وارد اتمسفر شوند.
- نوع خنک کننده : R- 134a مقدار 0.13 kg نباشید گرم کننده‌جانبی = 1300
- تنها از یخ ساز همراه دستگاه استفاده نمایید.

- لیوان یا بطری های محتوی نوشیدنی ها را در فریزر نگذارید.
- ممکن است محتوای بطری ها منجمد شده و ظرف بشکند و سبب جراحت شود.

- در صورت قطع برق با اداره برق تماس گرفته و از مدت قطع بودن برق آگاه شوید.

- بیشتر قطی های برق معمولا یک یا دو ساعت طول می کشد که این مدت بر عملکرد دستگاه تاثیر نمی گذارد. اما شما باید طی این مدت تعداد دفعات باز و بسته کردن درب یخچال را به حداقل برسانید در صورتیکه قطعی برق بیش از ۲۴ ساعت طول می کشد تمام مواد منجمد را خارج نمایید.

- این دستگاه ممکن است به هنگام قرار گرفتن برای یک مدت طولانی زیر دمای حد پایین که برای یخچال در نظر گرفته شده است به درستی کار نکند. (امکان یخ زادیی محتوا یا گرم شدن دما در محفظه غذاهای منجمد)

- افزایش دما در طی برفک زدایی با ملزومات ISO مطابقت دارد. اما به منظور جلوگیری از افزایش نا خواسته دمای غذای منجمد به هنگام برفک زدایی آن‌ها را در چندین لایه روزنامه بپیچید.

- دستان خود را درقسمت انتهای دستگاه نزنید.
- لبه های تیز می تواند سبب جراحت شما شود.
- اجازه ندهید کودکان بر روی درب کشو بایستند.
- ممکن است شکسته و کودکان از روی آن سقوط کنند.
- از سشوار برای خشک کردن درون یخچال استفاده نکنید.

شمع روشن را درون یخچال به منظور از بین بردن بو نگذارید.

- ممکن است سبب شوک الکتریکی یا آتش سوزی شود.

- تمام مواد خارجی مثل آب یا گرد و خاک را از پایانه های دوشاخه و نقاط اتصال را مرتبا با یک پارچه خشک تمیز کنید.

- دو شاخه را از برق بیرون کشیده و آن را با یک پارچه خشک تمیز کنید.
- عدم توجه به این امر می تواند سبب شوک الکتریکی با آتش سوزی شود.



DA68-02477A(0.0)-EN (Paolo-T).indd 5 2010.12.3 11:37:54 AM

## نشانه های هشدار جدی برای دور انداختن دستگاه

هشدار

• قبل از دور انداختن دقت داشته باشید که هیچ یک از لوله های پشت یخچال آسیب ندیده باشد.

• قفسه ها را از داخل یخچال در آورید تا کودکان نتوانند به آسانی از آن بالا روند.سیکلوپنتان به عنوان یک گاز دهنده استفاده می شود. این نوع گازهای عایقی نیاز به مراحل خاص دور انداختن دارند.
لطفا با مقامات محلی در خصوص دور انداختن ایمن این محصول مشورت نمایید. دقت کنید که هیچ یک از لوله های پشت یخچال آسیب ندیده باشند لوله ها باید در فضای باز شکسته شوند.

• به هنگام دور انداختن این محصول یا دیگر یخچال ها درب، لاستیک های درب و چفت درب را در آورده تا حیوانات داخل یخچال گیر نکنند.

• لطفا مواد بسته بندی این محصول را در یک روش سازگار با محیط زیست از بین ببرید.

## نکات ذخیره انرژی

- دستگاه را در یک اتاق خنک و خشک با تهویه مناسب نصب کنید.
دقت کنید که دستگاه در معرض نور مستقیم آفتاب قرار نداشته باشد و هرگز آن را نزدیک منبع مستقیم گرما (برای مثال رادیاتور) قرار ندهید.
- هرگز حفره های تهویه یا پنجره های دستگاه را مسدود نکنید.
- قبل از گذاشتن غذا در یخچال اجازه دهید که غذا کاملا خنک شده باشد.
- غذای منجمد را برای ذوب شدن در یخچال بگذارید.
سپس شما میتوانید از دمای پایین محصولات منجمد برای خنک کردن یخچال استفاده کنید.
- درب یخچال را برای یک مدت طولانی به هنگام گذاشتن یا درآوردن غذا از یخچال باز نگذارید.
هرچه زمان بازماندن درب کوتاه تر باشد یخ بیشتری در فریزر تولید می شود.
- پشت یخچال را مرتبا تمیز کنید.
گرد و خاک مصرف برق را افزایش می دهد.
- دمای سردتر از دمای مورد نیاز را تنظیم نکنید.
- اجازه دهید که فضای کافی جهت تهویه هوا در پشت و کف یخچال وجود داشته باشد.
حفره های تهویه را نپوشانید.
- فضای کافی درسمت راست ،چپ،پشت و بالا به هنگام نصب در نظر بگیرید.
این کار به کاهش مصرف برق و کم شدن هزینه منجر خواهد شد.

# فهرست


نصب یخچال ..... ۷
کارکردن با یخچال ..... ۸
عیب یابی ..... ۱۱




DA68-02477A(0.0)-EN (Paolo-T).indd 6 2010.12.3 11:37:54 AM

# آماده سازی برای نصب یخچال



## آماده سازی برای نصب یخچال

به شما به خاطر خرید این محصول سامسونگ تبریک می گوییم.

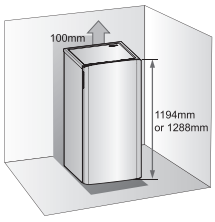
امیدواریم از ویژگی های منحصر به فرد و بازدهی این دستگاه بهره کافی را ببرید.

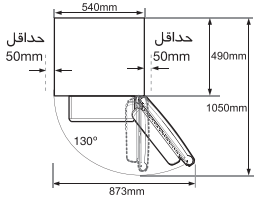
- یخچال باید به درستی نصب شده و قبل از استفاده مطابق دستورالعمل های این دفترچه راهنما مستقر گردد.
- از این دستگاه تنها برای اهداف طراحی شده که در این دفترچه راهنما آمده است، استفاده نمایید.
- اکیدا توصیه می کنیم که هرگونه خدمات باید توسط فرد واجد شرایط انجام گیرد.
- لطفا مواد بسته بندی این محصول را با یک روش سازگار با محیط زیست از بین ببرید.

### انتخاب یک محل مناسب برای یخچال

- محلی که در معرض مستقیم نور آفتاب قرار نداشته باشد.
- محلی با سطح صاف
- محلی با فضای کافی برای باز شدن آزادانه درب یخچال
- محلی که دارای فضای کافی برای چرخش هوای مستقیم خنک کننده داخلی باشد.

* شکل زیر یک RA21PT را نشان می دهد.



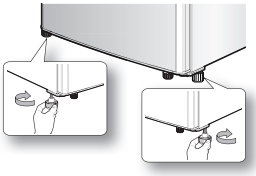




- ارتفاع محصول ممکن است بسته به مدل متفاوت باشد.
- به هنگام نصب، فضای کافی از راست چپ بالا و پشت را در نظر بگیرید.
  این کار به کاهش مصرف برق و هزینه صورتحساب برق منزلتان کمک خواهد کرد.
- یخچال را در محلی که دمای آن به زیر ۱۰ °C نزول می کند، نصب نکنید.
- به هنگام حرکت دادن یخچال ،سیم برق را از پریز در آورید همچنین قفسه های شیشه ای و درب ها را با نوار چسب محکم کنید.

احتیاط

دستگاه را به هنگام نصب ، سرویس یا تمیز کردن پشت یخچال به طور مستقیم بیرون کشید و بعد از اتمام کار به طور مستقیم به داخل هل دهید. دقت کنید که کف تحمل وزن یخچال را داشته باشد.

## تراز کردن یخچال



در صورتیکه جلوی یخچال کمی بالاتر از پشت آن باشد درب راحت تر بازو بسته می شود.
پایه های تنظیم کننده را در جهت موافق عقربه های ساعت برای بلند کردن و در جهت مخالف‌عقربه های ساعت برای پایین آوردن دستگاه بچرخانید.

حالت ۱) دستگاه به سمت چپ متمایل است.

- پایه تنظیم چپ را در جهت فلش بچرخانید تا دستگاه تراز شود.

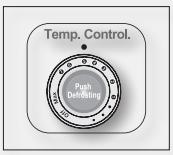
حالت ۲) دستگاه به سمت راست متمایل است.

- پایه تنظیم راست را در جهت فلش بچرخانید تا دستگاه تراز شود.

# کارکردن با یخچال

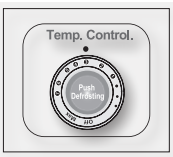
## تنظیم کنترل دما

**سردترین:**



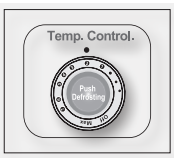

در صورتیکه می خواهید مقدار زیادی غذا در یخچال ذخیره کنید یا خنک کنندگی قدرتی نیاز است کنتزل دما را بر روی 5 قرار دهید.

**معمولی:**




در صورتیکه می خواهید حالت خنک کنندکی یا انجماد را بر روی حالت نرمال قرار دهید کنترل دما را بر روی درجه 3 قرار دهید.

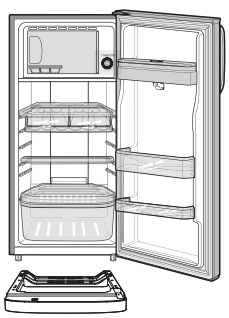
**خنک:**




در صورتیکه می خواهید تنها مقدار کمی غذا در یخچال نگه داری کنید کنترل دما را بر روی درجه 2 قرار دهید.

- در صورتیکه دمای محیطی که یخچال در آنجا قرار دارد کمتر از 5°C باشد کنترل دما را برروی درجه 2 قرار دهید. از آنجائیکه دمای یخچال از دمای محیط اطراف تاثیر می پذیرد آنگاه دمای یخچال کمتر از دمای تنظیم شده می شود.
- به غیر از تنظیمات ذکر شده در بالا در صورتیکه میخواهید دما را کاهش یا افزایش دهید، درجه را به صورت موافق یا مخالف درجه ای که می خواهید بچرخانید.

- در صورتیکه نیاز به فریز کردن مقدار زیادی غذا دارید دمای محفظه فریزر را حداقل ۲۴ ساعت قبل بر روی max قرار دهید.
- هنگامیکه از این عملکرد استفاده می کنید مصرف برق افزایش می یابد لطفا در صورت عدم نیاز به دمای پایین فراموش نکنید که دمای فریزر را به دمای اصلی خود بازگردانید. درصورتیکه نیاز به ذخیره مقدار زیادی غذا دارید قبل از تنظیم فریزر بر روی max، آن را بر روی خنک ترین درجه قرار دهید.



برخی قطعات در این تصویر ممکن است بسته به مدل و گزینه ها با یخچال شما کمی متفاوت باشد.
به منظور گرفتن بیشترین بازده از این محصول لطفا تمام قفسه ها، کشو ها و سبدها را در موقعیت اصلی خود همانند شکل نشان داده شده قرار دهید.

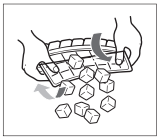
## یخ ساز

۱. سینی یخ را تا۸۰٪ ظرفیت آن یا تا نشانگر سطح آب پر کنید.
۲. به دقت سینی یخ را داخل قفسه فریزر بگذارید در غیر این صورت آب به بیرون پاشیده و منجمد شده و سبب سخت شدن سینی یخ می شود.
۳. برای ساخت یخ به شکل مکعبی کنترل دما باید بر روی max قرار بگیرد.



DA68-02477A(0.0)-EN (Paolo-T).indd 8 2010.12.3 11:37:58 AM

۴. آب در قالب یخ در عرض۳ -۴ ساعت یخ خواهد زد. لطفا سینی را با کشیدن آن بیرون بیاورید. هرگز از قالبهای یخ متفرقه استفاده نکنید.
این کار می تواند سبب صدمه دیدن فریزر شود.



به منظور درآوردن مکعب های یخ از سینی، به آرامی سینی یخ را خم کنید. (همانند شکل)

**زمان انجماد**

توصیه می شود که بعد از تنظیم فریزر بر روی دمای MAX ، 1- 2 ساعت منتظر بمانید تا یخ تشکیل شود.

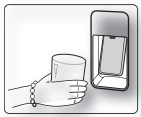
بعد از کشیدن دستگاه از برق، ۵ دقیقه قبل از Restart کردن یخچال منتظر بمانید.

**خطر انفجار**

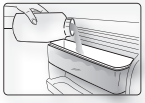
احتیاط

- سردترین قسمت یخچال پنل پشتی آن می باشد. این محل بهترین مکان برای قراردادن موادغذایی ترد می باشد.
- بطریهای شیشه ای حاوی مایعات نباید در فریزر نگهداری شوند چون ممکن است به هنگام منجمد شدن محتوای آنها، شیشه بشکند.

## استفاده از آب سرد کن (فقط برای مدل های دارای آب سرد کن)

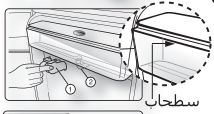


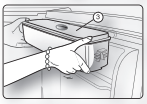
در صورتی نیاز به آب نوشیدنی دارید، اهرم آب سرد کن را با یک لیوان فشار دهید.



جهت پر کردن تانک آب، در پوش را برداشته و آن را با آب نوشیدنی پر کرده و در پوش را سر جای خود بگذارید.

به هنگام تمیز کردن تانک، ابتدا آب آن را خالی کنید. ابتدا قطعه۱ و سپس قطعه ۲ را برداشته و سپس با کشیدن آن به سمت بیرون تانک آب را از جای خود درآورید.



آن را با آب گرم و شوینده شسته سپس آن را با آب تمیز آب کشی نمایید. بعد از خشک کردن با یک پارچه تمیز، آن را به درستی جا بزنید.

احتیاط

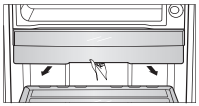
آیا پر کردن آب بیش از حد سطح آب برای جلوگیری از آب سرریز است.

## روشهای استفاده از آب سرد کن

۱. تانک آب باید قبل از استفاده به منظور زدودن هر گونه گرد و خاک و یا بو تمیز شود.
۲. تانک آب باید با آب نوشیدنی خالص پر گردد. دستگاه آب پخش کن ممکن است با شربت، آب نرم و یا آب داغ آسیب ببیند.
۳. در صورتیکه دستگاه را تازه نصب کرده اید، لطفا ۳ تا ۴ لیوان اول آب را دور ریخته تا گرد و خاک و بوی پلاستیک تانک آب از بین برود.
۴. به منظور جلوگیری از خیس شدن کف، با یک لیوان به آرامی اهرم آب سرد کن را فشار داده سپس آن را تا آخرین قطره آب زیر دستگاه نگه دارید.
۵. لوازم جانبی باید به منظور تمیز شدن، حداقل یکبار در ماه از یخچال درآورده شوند.

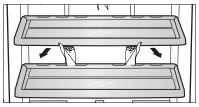
## درآوردن قطعات داخلی یخچال

**قفسه های یخچال**



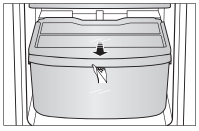
قفسه ها را به سمت خودتان بکشید تا به Stopper برخورد کند. سپس بالای قفسه را کمی کج کرده و آن را بکشید تا قفسه ها بیرون بیاید.

**محفظه خنک کننده**



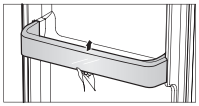
قفسه ها را به سمت خودتان بکشید تا به Stopper برخورد کند. سپس بالای قفسه را کمی کج کرده و آن را بکشید تا قفسه ها بیرون بیاید.

**محفظه سبزیجات و درب آن**



محفظه سبزیجات را به سمت خودتان بکشید. سپس درب آن را برداشته و آن را از یخچال بیرون بکشید.

**حفاظهای نگهداری بطری**



آن ها را مستقیم به سمت بالا برده و از گیره ها آزاد کنید سپس از یخچال بیرون بکشید. (حفاظهای نگهداری بطریهای نوشیدنی قابل تنظیم نیستند. آن ها را تنها در یک موقعیت قرار دهید.)

## تمیز کردن یخچال

مراقبت از یخچال سامسونگ عمر دستگاه را طولانی کرده و از تشکیل جرم و بو جلوگیری می کند.

احتیاط

دقت داشته باشید که قبل از تمیز کردن یخچال باید دو شاخه را از پریز برق درآورید.

یخچال را با پاشیدن آب به هنگام متصل بودن به برق، تمیز نکنید. خطر شوک الکتریکی وجود دارد.
یخچال را با بنزن، تینر یا شوینده ماشین تمیز نکنید، خطر شوک الکتریکی وجود دارد.

### تمیز کردن قسمت داخلی یخچال

دیواره های داخلی یخچال را با یک شوینده ملایم تمیز کرده و آن را با یک پارچه نرم خشک نمایید. می توانید به منظور بهتر تمیز شدن قفسه ها و کشوها را از یخچال بیرون بیاورید.
قبل از قراردادن آنها سر جای خود دقت کنید.

### تمیز کردن قسمت بیرونی یخچال

پنل کنترل و پنل نمایشگر را با یک پارچه نرم تمیز کنید. به جای پاشیدن آب بر روی سطح یخچال پارچه را خیس کرده تا رطوبت به طور یکسان بر روی یخچال پخش شود. دربها، دسته ها و سطوح محفظه ها باید با محلول آب و شوینده تمیز شده و با یک پارچه نرم خشک شود.
به منظور تمیز نگهداشتن ظاهر یخچال سالی یکبار سطوح بیرونی را پولیش کنید.

هشدار

از بنزن، تینر، کلورکس برای تمیز کردن یخچال استفاده نکنید.ممکن است به سطح دستگاه آسیب رسانده و سبب آتش سوزی شود.

### تمیز کردن لاستیک های درب

در صورتیکه لاستیک های درب کثیف باشند، درب به درستی کار نکرده و در نتیجه بازدهی یخچال پایین می آید.

با تمیز کردن لاستیک های درب با محلول آب و شوینده و یک پارچه مرطوب، آنها را همواره عاری از هر گونه جرم و کثیفی نگهدارید.سپس آن را با یک پارچه تمیز خشک کنید.

احتیاط

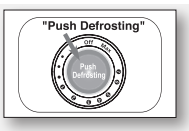
- به هنگام متصل بودن یخچال به برق، بر روی سطح دستگاه آب نپاشید. خطر شوک الکتریکی وجود دارد.

- شما می توانید لاستیک های درب را به منظور تمیز کردن از درب درآورید. دقت کنید که لاستیک‌های درب را به درستی سرجای خود قرار دهیددر غیر اینصورت دستگاه درست کار نخواهد کرد.

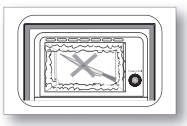
## برفک زدایی

برفک زدایی باید اغلب انجام شود چون سبب بازدهی پایین یخچال می شود.

۱. در صورتیکه سطح برفک بالا تر از سطح نشان داده شده باشد، باید تکمه "Defrosting" را فشار دهید.



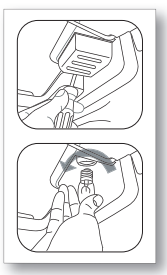

۲. هنگامیکه تکمه "Defrosting" را فشار می دهید، برفک زدایی آغازمی شود.



۳. از چاقو یا دیگر وسایل تیز برای برفک زدایی استفاده نکنید.

۴. بعد از برفک زدایی تکمه روشن شده و یخچال به درستی کار خواهد کرد.

## تعویض لامپ



۱. سیم برق را از پریز بکشید.
۲. پارتیشن سینی و قفسه را درآورید.
۳. لامپ را با پیچ گوشتی چهارسو باز کرده و درپوش لامپ را درآورید. (فقط مدل انتخابی)
۴. لامپ را موافق جهت عقربه های ساعت بچرخانید.
۵. لامپ را با یک لامپ با مشخصات مشابه لامپ قبلی تعویض نمایید.

هشدار

منبع برق را قبل از تعویض لامپ قطع کنید.



DA68-02477A(0.0)-EN (Paolo-T).indd 10 2010.12.3 11:37:59 AM

# عیب یابی

| مشکل | راه حل |
|---|---|
| **دستگاه اصلا کار نمی کند یا دما خیلی بالا یا خیلی پایین است.** | موارد زیر را در یخچال بررسی کنید:<br>• بررسی کنید که دوشاخه برق به درستی متصل شده باشد.<br>• بررسی کنید که فیوز نپریده باشد.<br>• آیا کنترل دما درست تنظیم شده است؟<br>• آیا نور آفتاب بر روی دستگاه قرار داشته یا در نزدیکی منابع گرمایی قرار دارد؟<br>• آیا پشت دستگاه خیلی نزدیک به دیوار است؟<br>• غذای داغ را در یخچال نگذارید تا کاملا خنک شود.<br>• آیا درب یخچال برای یک مدت طولانی باز مانده است؟<br>در صورتیکه مشکل ادامه داشت، با نمایندگی خدمات تماس بگیرید. |
| **غذا در یخچال منجمد می شود.** | • آیا دما بر روی "۴" تنظیم شده است؟<br>• آیا دمای اطراف خیلی پایین است؟ |
| **نویز غیر عادی وجود دارد.** | • بررسی کنید که دستگاه بر روی یک سطح صاف و ثابت نصب شده باشد.<br>• آیا پشت یخچال خیلی به دیوار نزدیک است؟<br>• آیا اشیاء خارجی پشت یخچال افتاده است؟<br>• آیا نویزی از کمپرسور دستگاه به گوش می رسد؟<br>• صدای تیک به هنگام انبساط یا انقباض وسایل داخل دستگاه طبیعی می باشد. |
| **گوشه های جلویی و کناره های دستگاه گرم شده و چگالش شروع به تشکیل شدن می کند.** | • لوله های ضد گرما در گوشه های جلویی دستگاه به منظور جلوگیری از تشکیل چگالش نصب شده است.<br>به هنگام افزایش دمای محیط ممکن است این لوله ها موثر نباشند. اما این مسئله غیر عادی نیست.<br>• در آب و هوای مرطوب ممکن است چگالش برروی سطح بیرونی دستگاه هنگامی که رطوبت هوا در تماس با سطح خنک دستگاه قرار می گیرد، تشکیل شود. |
| **صدای تشکیل حباب در دستگاه به گوش می رسد.** | • این صدا، صدای خنک کننده است که داخل دستگاه را خنک می کند. |
| **بوی بد درون دستگاه به گوش می رسد.** | • آیا غذایی درون یخچال فاسد شده است؟<br>• دقت داشته باشید که برخی مواد غذایی دارای بوهای قوی (مثل ماهی) طوری بسته بندی شوند که هوا داخل آن نفوذ نکند.<br>• یخچال را به طور مرتب تمیز کرده و غذاهای فاسد یا مشکوک را دور بریزید. |
| **یک لایه برفک روی دیواره های داخلی دستگاه وجود دارد.** | • آیا محفظه های تهویه هوا توسط غذای داخل یخچال پوشانده شده است؟<br>• بین غذاها فاصله لازم جهت تهویه هوا را در نظر بگیرید.<br>• آیا درب کاملا بسته شده است؟ |
| **چگالش روی دیواره های داخلی دستگاه و در اطراف سبزیجات تشکیل می شود.** | • غذاهای محتوی آب زیاد را بدون درب داخل یخچال گذاشته اید و یا درب برای یک مدت طولانی باز مانده است.<br>• غذاها را با درپوش در ظروف دربسته قرار دهید. |





DA68-02477A(0.0)-EN (Paolo-T).indd 11 2010.12.3 11:38:0 AM

## محدوده های دمای عملکرد دستگاه

این یخچال برای کارکردن در محیطهای عملکرد تعیین شده در گروه دمایی در صفحه مشخصات دستگاه طراحی شده است.

| گروه | نشانه | محدوده دمایی محیط (°C) |
|---|---|---|
| آب و هوای معتدل روبه گرم | SN | +10 to +32 |
| معتدل | N | +16 to +32 |
| نیمه استوایی | ST | +16 to +38 |
| استوایی | T | +16 to +43 |

دمای داخلی ممکن است تحت تاثیر عواملی همچون محل یخچال، دمای محیط و تعداد دفعاتی که درب یخچال را باز و بسته می کنید، قرار داشته باشد.

**با SAMSUNG WORLD WIDE تماس بگیرید.**

در صورت داشتن هر گونه پرسش یا پیشنهاد در خصوص محصولات سامسونگ با مرکز خدمات مشتریان تماس بگیرید.

| کشور | شماره تماس | وب سایت |
|---|---|---|
| اتریش | 1300 362 603 | www.samsung.com |
| کلمبیا | 01-8000112112 | www.samsung.com |
| امارات | 0818 717 100 | www.samsung.com |
| هنگ کنگ | (852) 3698-4698 | www.samsung.com/hk<br>www.samsung.com/hk_en/ |
| هند | 3030 8282, 1800 110011,<br>1-800-3000-8282,1800 266 8282 | www.samsung.com |
| مالزی | 1800-88-9999 | www.samsung.com |
| نیوزلند | 0800 SAMSUNG (0800 726 786) | www.samsung.com |
| پاناما | 800-7267 | www.samsung.com |
| فیلیپین | 1-800-10-SAMSUNG(726-7864)<br>1-800-3-SAMSUNG(726-7864)<br>1-800-8-SAMSUNG(726-7864)<br>02-5805777 | www.samsung.com |
| سنگاپور | 1800-SAMSUNG (726-7864) | www.samsung.com |
| آفریقای جنوبی | 0860-SAMSUNG (726-7864 ) | www.samsung.com |
| انگلستان | 0330 SAMSUNG (726 7864) | www.samsung.com |
| ویتنام | 1 800 588 889 | www.samsung.com |

به منظور بهبود امر بازیافت این دفترچه راهنما بر روی کاغذ بازیافت شده چاپ می گردد.

Code No. DA68-02477A REV(0.1)